Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

		aahanese rangi	rage Deciaration	
私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとおり (書する:			As a below named inventor, I hereby declare that:	
、の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて記載し ことおりであり、		そ名に続いて記載し	My residence, post office address and citizenship are as state below next to my name:	
名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の :来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄 :記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の :明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、			I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (in plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled SPATIAL INFORMATION DETECTING DEVICE	
From Wilder			the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:	
		***************************************	was filed on October 24, 2005 as United States	
ST SERVING OUR TOTAL	27 or the entire to the same	. 1	Application Number and was amended	
添付)は、	記の欄で X 印がついてV	ない場合は、本書	on (if applicable) or,	
]年月	日に提出され、米国出場	西番号	PCT International Application Number PCT/JP2005/019516	
	とし、(該当する		and was amended on (if applicable).	
	日に訂正されました。)		I hereby state that I have reviewed and understand the	
结群協定各約国际	东出颖番号	5-1	contents of the above identified specification, including the	
	年月日に3		claims, as amended by any amendment referred to above.	
(AX == 9 - O == 1)		ileeriauk.	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federa	
私は、前記のとおり を検討し、理解した。	補正した請求の範囲を含 ことを陳述する。	む前記明細書の内	Regulations, §1.56.	
私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義されているとお 、特許資格の有無について重要な情報を開示すべき義務がある とを認めます。			I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code \$119(a-d) or \$365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or \$365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below. I have also	
基づく、下記の外国 (a)項に基づく、少な 出願の外国優先権を の出願日前の出題日	35 部第 119 条 (a-d) 項 特許出願又は発明者証出 くても米国以外の 1 カ国 主張し、更に優先権の主 を有する外国特許出願、 1を以下に"なし"の箱に	順、或いは第 365 を指名した PCT 国 張に保わる基礎出 又は発明者紅出廊	identified below, by checking the "No" box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or of any PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed:	
り明記する:	1001111			
or foreign application の外国出顧	95		Priority claimed 優先権の主張	
04-310012	JAPAN	25/10/2004	🛛 🖂	
umber) 番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Y (出頗の年月日		
04-347712	JAPAN	30/11/2004		
umber) 爭号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Y (出額の年月日		
その他の外国特許 る。	出額番号は別紙の追補優		Additional foreign application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.	

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

私は、合衆国法典第 35 部 1仮特許出額の利益を主張す	第 119 条(e)項に基づく、下記の合策 る。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.
\pplication No.) (出願發号)		(Day/Month/Year Filed) (出類の年月日)
opplication No.) (出頗番号)		(Day/Month/Year Filed) (出類の年月日)
pplication No.) (出類番号)		(Day/Month/Year Filed) (出類の年月日)
] その他の合衆国仮特許出 載する。	出願番号は別紙の追補優先権欄にて記	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
 又は第365条(c)項に基づ益を主張し、本願の請求の35部第112条第1項規2 国際出願に開示されている本願の国内出願日又はP 	度 120 条に基づく下記の合衆国特許出 うく合衆国を指名した PCT 国際出願の う範囲各項に記載の主題が合衆国法典 定の態様で、先の合衆国特許出願又は っない限度において、先の出願の出願 CT 国際出願日の間に有効となった連 56 条に記載の特許要件に所要の情報 とを認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, acknowledge the duty to disclose information which is materia to patentability as defined in Title 37, Code of Federa Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出額の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)
(Application No.) (出類番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、孫属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)
] その他の合衆国又は国際 にて記載する。	等許出類番号は別紙の追補優先権欄	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
己の有する情報および信ず あると信じ、さらに故意に 典第 18 部第 1001 条により	づいて行った陳述が全て真実であり、 るところに従って行った陳述が真実 虚偽の陳述等を行った場合、合衆国 D、開金もしくは禁錮に処せられるか、 、またかかる故意による虚偽による	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本 顧に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent appointed herein to accept and follow instructions from either 弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士政るい his foreign patent agent or corporate representative, if any, as 法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 to any action to be taken in the Patent and Trademark Office る。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent appointed herein will be so notified by the undersigned.

United States Code and that such willful false statements may

jeopardize the validity of the application or any patent issued

thereon.

述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なう

土又は代理人にその旨通知される。

とがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

₹任状: 私は、下配発明者として、下配に明配された顧客番号 計学う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本類の手続き 計遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に 計送される。

顧客番号 07055

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 07055

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

7	拉	Žĺć	跃演丝件	

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor
		Hideki KAWAHARA
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		Kideki Kemakaren July 31, 2006
所		Residence
		Kyotanabe-shi, Japan
Ħ		Citizenship
		Japanese
便の宛先		Post Office Address
		c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-
**************************************		Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan
二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any Motoo IKARI
第二共同発明者の羽名	日付	Second Inventor's signature Date MOUTH SEAT July 31, 2006
Hr .		Residence
		Kyoto-shi, Japan
新		Citizenship
		Japanese
便の宛先	<u></u>	Post Office Address
		c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-
		Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan

第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名 提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

第三の共同発明者の氏名(該当する場合)	***************************************	Full name of third joint inventor, if any Kenichi HAGIO
共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature Date
		Henrich Hagre July 31, 2006
住所		Residence
		Toyonaka-shi, Japan
国籍		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-
***************************************		Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any
		Eiji NAKAMOTO
共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature Date
		Ciji hakamoto July 31, 2006
住所		Residence
F-7-49*		Hirakata-shi, Japan
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Japanese
時便の死光		Post Office Address
		c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-
	77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77	Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)		
		Full name of fifth joint inventor, if any
共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature Date
住所		Residence
3 #	**********	
1941		Citizenship
郵便の宛先	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Post Office Address
7.7 67 dishinata di	v mm m. m. Macha de	
第六の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any
		i du name of sixth joint inventor, it any
共同発明者の署名	B付	Sixth Inventor's signature Date
住所	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Residence
运 籍		Citizenship
軽便の宛先		Post Office Address

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)